

استنبول کا اعلامیہ (ڈیکلیریشن آف استنبول)

مترجم: ڈاکٹر روبینہ نقوی

پروفیسر آف نیفر ولوچ

ایس آئی یوٹی - کراچی - پاکستان

اعضاء کی پیوند کاری (ٹرانسپلانت) میڈیکل سائنس کا بیسویں صدی کا سب سے بڑا کارنامہ ہے جس نے دنیا بھر میں ہزاراں افراد کی زندگیاں بہتر حالت میں بدل کر کھو دی ہیں۔ لاتعداد عطیہ دہنگان کی اپنے اعضاء کے لئے کشادہ دلی اور بے لوث طبیبوں کی اپنے شعبے میں مہارت نے مجموعی طور پر ان گنت افراد کی زندگیاں بچا کر انسانی بیگنی کی مثال قائم کر دی ہے۔ تاہم اس کارنا میں کواعضاء حاصل کرنے کے مقصد سے) کے ناجائز کاروبار کے ذریعے رسوا بھی کیا گیا۔ مریض اعضاء کے حصول کے لئے یہ دون ماںک سفر کرتے ہیں اور ضرر پذیر افراد سے رقم کے عوض عضو خرید لیتے ہیں۔ 2007ء میں ایک اندازے کے مطابق دنیا بھر میں ہونے والے ٹرانسپلانت کا 10% اعضاء انہی ذرائع سے حاصل کئے جاتے ہیں۔ (1)

ان غیر اخلاقی سرگرمیوں کو مد نظر کھتھے ہوئے عالمی ٹرانسپلانت سوسائٹی اور بین الاقوامی نیفر ولوچ سوسائٹی نے اپریل 2008ء میں استنبول میں ایک مذاکرے کا اہتمام کیا۔ جس میں دنیا بھر سے مطبی ماہرین، سرکاری افسران، ماہرین عمرانیات و اخلاقیات سے تھا۔ (جن کا اتعلق ٹرانسپلانت سے تھا) نے 151 کی تعداد میں شرکت کی اور عمومی اتفاق رائے سے استنبول کا اعلامیہ ترتیب دیا (2) جس کی بعد ازاں 135 قومی اور بین الاقوامی میڈیکل اور سرکاری سوسائٹیوں نے توثیق کر دی۔

استنبول کا اعلامیہ ٹرانسپلانت سے متعلق ماہرین کے درمیان ایسی کارکردگی کا اعادہ کرتا ہے جو غیر اخلاقی نہ ہوں، ضرورت مندوں میں مساوی طور پر تقسیم ہوں اور جس کے ذریعے غریب اور لاچار کا احتقاد نہ ہو سکے۔ اس اعلامیے کا مقصد طبی ماہرین اور حکمت عملی وضع کرنے والے اداروں کو رہنمائی فراہم کرنا ہے۔ یہ اعلامیہ و لذت ہیلٹھ آر گناہنیشن (3)، یونائیٹڈ نیشن (3,4) اور یورپی کاؤنسل (6-8) کا شکرگزار ہے کہ انہوں نے ٹرانسپلانت سے متعلق اخلاقی حدود اور اس سلسلے میں ناجائز کاروبار سے متعلق آگاہی فراہم کرنے میں کردار ادا کیا ہے۔ ان اجتماعی کوششوں کے ذریعے 2008ء سے اب تک دنیا بھر میں خاطر خواہ بہتری آئی ہے۔

2010ء میں عالمی ٹرانسپلانت اور بین الاقوامی نیفر ولوچ سوسائٹی نے اس اعلامیے کے لئے ایک ٹگران گروپ کی تشکیل دی تاکہ ٹرانسپلانت کے ناجائز کاروبار اور ٹرانسپلانت کے لئے سیاحت کے جدید مسائل کا دفاع زیادہ موثر طریقے سے دور تک پھیلا جاسکے۔ فروری سے مئی 2018ء کے دوران اس گروپ نے بہت وسیع پیمانے پر مشاورت کرنے کے بعد جولائی 2018ء میں میڈرڈ میں ہونے والی بین الاقوامی کانفرنس میں اس اعلامیے کی تازہ ترین روپ روٹ پیش کی۔

اس اعلامیے کو مکمل طور پر پڑھا جائے اور اس کے ہر اصول کا اطلاق دوسرے اصول کو مد نظر کھتھے ہوئے کیا جائے کیونکہ اس کی ہر حق اہم ہے۔ اس کے ساتھ وابستہ کمنٹری مختلف جمتوں کی وضاحت کرتی ہے اور اطلاق میں نمائندگی کرتی ہے۔

توضیحات

اس دستاویز میں استعمال ہونے والے تخصیص اصطلاح کی صریح وضاحت بمحض سیاق و سبق۔

اعضاء کا ناجائز کاروبار: مندرجہ ذیل حرکات پر مبنی ہو سکتا ہے:

(الف) زندہ یا مردہ عطیہ دہنگہ سے منتدا جاہز کے بغیر، یا حق تفویض کے بغیر کسی مالی یا میکر کسی صورت میں تبادل افادہ حاصل کرنے کے لئے اعضاء حاصل کرنا

(ب) اعضاء کی، سازش کے ذریعے، ٹرانسپلانت کے مقصد سے، ایک جگہ سے دوسری جگہ تریل

(پ) طبی ماہرین یا کسی متعلقہ عملی کو اعضاء کی تریل کے لئے غیر متوقع فائدے کی پیشکش

(ج) اعضاء دینے والے یا لینے والے افراد کو مالی یا اس کے مساوی فائدے کی ترغیب دینا یا تغییر دینے پر مأمور کرنا

(د) مندرجہ بالا کسی بھی فعل کو سراج دیا یا اس میں سہولت کا رہنا یا گماشتوں کی معافی کرنا (1)

اعضاء لینے کی غرض سے انسانوں کا ناجائز کاروبار:

انسانوں کی بھرتی، تریل، منتقلی، پناہ دہنگی، خوف کے ذریعے، زور زبردستی، دباو کے زیر اثر، اغوا، غریب، دھوکہ دہی، غریب اور عاجز کو پیسے یا کسی اور قسم کا لائج، آگاہی اور مرضی کے بغیر فقط اعضاء کے حصول کے لئے۔ (2)

اس اعلامیے کے حوالے سے رہائشی ہونے کا مطلب کسی شخص کا متعلقہ ملک میں زندگی برہنے خواہ وہ اس ملک کا شہری ہو یا نہ ہو بلکہ غیر رہائشی کا مطلب ایسے افراد جو ٹرانسپلانت کرنے کی غرض سے کسی ملک کو راہجی سفر ہوں اور وہاں عارضی قیام کریں۔

سفر برائے ٹرانسپلانت:

افراد کا ٹرانسپلانت کے مقصد سے دائرہ اختیار کی سرحدیں پا رکنا ہے۔ ٹرانسپلانت کے لئے سفر کرنے اور ٹرانسپلانت سیاحت بن جاتا ہے اور اگر انسانوں کا ٹرانسپلانت کے مقصد سے ناجائز کاروبار کیا جائے تو یہ عمل غیر اخلاقی تصور ہو گا، ایسے ماہرین جو غیر رہائشی افراد کا ٹرانسپلانت کرنے میں معاون ہوں گے وہ دراصل ایسا اپنے ہم ملکی رہائشی افراد کی قیمت پر کریں گے۔

ٹرانسپلانت اور اور اعضاء کے عطیہ میں خوفیں ہوں:

دراصل کسی بھی ملک میں اعضاء کے ٹرانسپلانت کی ضرورت اور اس کے متوالی تعداد میں اپنے رہائشیوں سے اعضاء کی فراہمی اور اعضاء کی مساوی انداز میں اپنے دائرہ اختیار میں تقسیم کی نہ شاندی کرتا ہے۔

اعضاء دہندگی میں مالی امور سے متعلق غیر جانبداری:

کام مطلب ہے اعضاء دینے والے افراد اور ان کے اہل خانہ اعضاء کے بد لے کسی قسم کا مالی فائدہ حاصل نہ کریں۔

بنیادی اصول:

۱۔ حکومتیں ایسے افراد کو فروغ دیں جہاں نمایادی طبی سہولتوں سے لے کر بیماریوں سے بچاؤ، اعضاء ناکارہ ہونے کی صورت میں ان کا مکمل علاج شامل اخلاقی قدروں سے مزین ٹرانسپلانت ممکن ہو۔

۲۔ جہاں ٹرانسپلانت سے متعلق پروگرام چل رہے ہوں وہاں ٹرانسپلانت ہونے والے اور اعضاء دینے والے تمام افراد کا توجہ کے ساتھ علاج جاری ہو۔

۳۔ اعضاء اور افراد کا ناجائز کاروبار کرنے والوں پر سخت قوانین اور سزا لاگو ہو۔

۴۔ اعضاء دینے میں کسی بھی قسم کی مالی لبیں دین منوع قرار دی جائے۔

۵۔ ہر ملک اور عملداری زندہ یا بعد از مرگ ہر قسم کے اعضاء کے عطیے کے سلسلے میں ضابطی اور قوانین، بین الاقوامی مردمجہ اصولوں کے تحت رانج کرے۔

۶۔ ایسے افراد کو عہدے پر مأمور کیا جائے جو اپنے دائرہ اختیار میں اعضاء کے عطیے اور ٹرانسپلانت کے سلسلے میں لئے گئے تمام اقدامات کی درستگی، شفافیت، عوام کا اعتماد، ان کی صحیح مریض کے لئے نشاندہی اور متعین کر دیگی کو جانچ سکیں اور اس کے لئے جوابدہ ہوں۔

۷۔ کسی بھی ملک کے تمام افراد (جن کے اعضاء ناکارہ ہو چکے ہوں) کو بعد از مرگ وصول ہونے والے اعضاء سے استفادے کا مساوی حق حاصل ہو۔

۸۔ وصول ہونے والے اعضاء کی مساوی تقسیم، اسی ملک یا عملداری میں بلا تفریق اور بلا کسی یہودی دباؤ کے، بین الاقوامی مردمجہ اخلاقی قدروں کو مد نظر رکھتے ہوئے عمل میں لائی جائے۔

۹۔ طبی ماہرین اور صحت سے متعلق ادارے اعضاء اور افراد کے ناجائز کاروبار کی روک تھام کے سلسلے میں تبلیغ و ترویج کے لئے اپنا کردار ادا کریں۔

۱۰۔ حکومتی ادارے اور طبی ماہرین ایسی حکمت عملی وضع کریں کہ مریض دوسرے ممالک جا کر ٹرانسپلانت کرنے سے باز رہیں۔

۱۱۔ ممالک اپنے یہاں کے اعداد و شمار کے مطابق اعضاء کی فراہمی کے لئے جدوجہد جاری رکھیں۔

اقتباسات:

Shimazono Y. 2007. The state of the international organ trade: a provisional picture based on integration of available information. Bulletin of the World Health Organization, 85(12): 955-962. 1.

Steering Committee of the Istanbul Summit. Organ trafficking and transplant tourism and commercialism: the Declaration of Istanbul. The Lancet. 2008 Jul 5;372(9632):5-6. 2.

Sixty-Third World Health Assembly. WHO Guiding Principles on Human Cell, Tissue and Organ Transplantation, endorsed in Resolution WHA63.22, 21 May 2010, available at <http://www.who.int/transplantation/en/>. 3.

United Nations General Assembly. Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, Supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime, endorsed in Resolution 55/25, 15 Nov. 2000, available at <http://www.unodc.org/documents/treaties/UNTOC/Publications/TOC%20Convention/TOCebook-e.pdf>. 4.

United Nations General Assembly. Strengthening and promoting effective measures and international cooperation on organ donation and transplantation to prevent and combat trafficking in persons for the purpose of organ removal and trafficking in human organs, endorsed in Resolution 71/33, 8 September 2017, available at https://www.un.org/en/ga/search/view_doc.asp?symbol=A/RES/71/322. 5.

Council of Europe. Convention for the protection of Human Rights and Dignity of the Human Being with regard to the Application of Biology and Medicine: Convention on Human Rights and Biomedicine (ETS No. 164), Oviedo, 4 April 97, available at <https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list/-/conventions/treaty/164>. 6.

Council of Europe. Additional Protocol to the Convention on Human Rights and Biomedicine concerning Transplantation of Organs and Tissues of Human Origin (ETS No. 186), Strasbourg, 1 May 2006, available at <https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list/-/conventions/treaty/186>. 7.

Council of Europe. Convention against Trafficking in Human Organs (ETS No. 216), Santiago de Compostela, 25 March 2015, available at <https://www.coe.int/en/web/conventions/full-list/-/conventions/treaty/216/> 8.